



El convenio firmado por el Ayuntamiento y ECCA ofrece ayudas que se han expandido hasta niños de dos años en adelante. :: F.M.

Eibar Centro Comercial Abierto colaborará con las ayudas escolares

Tomará parte en la gestión de dos campañas de ayuda económica

Se ha firmado un convenio con el Ayuntamiento para realizar pequeñas compras en los comercios locales

:: YOLANDA TAMAYO

EIBAR. El Ayuntamiento y Eibar Centro Comercial Abierto han firmado un convenio de colaboración con el objetivo de llevar a cabo dos campañas de ayudas económicas para el próximo curso escolar. Estas dos iniciativas llevan por nombre 'Umeak Eskolara' e 'Ikasleei Dirulaguntzak' y entrarán en vigor desde el 1 de septiembre hasta el 31 de octubre. El primero tiene por objeto dar ayudas para comprar material lectivo de cara al año escolar. El segundo, se centra en ofrecer ayudas a los jóvenes estudiantes de ciclos o universitarios eibarreses que están obligados a estudiar fuera de la ciudad.

Los beneficiarios de las ayudas serán los niños y niñas empadronados en Eibar y nacidos entre el 1 de enero de 1997 y el 31 de diciembre de 2010. También se resalta el requisito obligatorio de tener que ser estudiantes que se hallen cursando estudios de enseñanzas regladas u ocupacionales, excluyéndose formación complementaria como masters, doctorado, idiomas, Informática usuario, etcétera.

Los becarios obtendrán una ayuda de 60,10 euros para la adquisición de ropa, calzado, material deportivo y material escolar, excepto libros de texto. Para facilitar la gestión y cumplimiento de las condiciones establecidas en el convenio, la ayuda de los 60,10 euros será gestionada directamente a través de los comerciantes.

De esta forma, las familias deberán realizar el gasto en un comercio eibarres y rellenar con sus datos un impreso al finalizar la compra. Las facturas y los impresos de solicitud se podrán entregar directamente en los comercios adheridos a esta campaña o en la oficina de ECCA, en la plaza Unzaga, número 7. Una vez efectuada la entrega de la documentación se facilitará un justificante de la recepción. A partir de ese trámite será ECCA quien a través del Ayuntamiento hará que el importe de la compra sea reembolsado a cada familia en su cuenta corriente.

Desde hace doce años

Para este año se ha destinado una partida de 270.000 euros. Las familias beneficiarias tendrán que realizar dichas compras entre septiembre y octubre de forma obligatoria y también se exige que el importe se gaste en las tiendas de la ciudad adheridas al convenio.

DATOS

► **Umeak Eskolara:** La iniciativa ha repartido más de 1.440.000 euros en ayudas a estudiantes y lleva operando doce años.

► **Acuerdo:** Las ayudas del presente año han sido constituidas gracias a la firma de un convenio entre el Ayuntamiento y ECCA.

► **Importe:** Los niños de entre 2 y 16 años podrán optar a una beca de 60,10 euros dedicados a los gastos de material escolar.

► **Comercio local:** Es requisito indispensable que la compra se realice en establecimientos comerciales de Eibar.

► **Tramitación:** La información referente a estas ayudas se puede obtener en la oficina de información Pegora.

Este tipo de subvenciones fueron puestas en marcha por el Ayuntamiento hace ya doce años. En este período las familias eibarresas han recibido un total de 2,3 millones de euros en ayudas para gastos derivados de la actividad educativa a través de los programas 'Umeak eskolara' e 'Ikasleei Dirulaguntzak'. El año 2000 fue el punto de partida de la iniciati-

va 'Umeak Eskolara', que permitió que las familias con hijos con edades comprendidas entre los 6 y 16 años optaran a 10.000 pesetas, los 60,10 euros actuales. Por aquel entonces los beneficiarios de las subvenciones fueron más de 2.000 personas.

En el ejercicio siguiente, la iniciativa se expandió a estudiantes eibarreses que estuvieran cursando ciclos medios de formación profesional o estudios universitarios fuera de la localidad con el objetivo de amenizar los gastos del traslado. Dichas ayudas tomaron el nombre de 'Ikasleei Dirulaguntzak', y en su primera edición se sumaron más de 1.500 jóvenes.

El número de beneficiarios y el capital invertido se mantuvieron constantes hasta el año 2010. Se produjo un vuelco en las cifras de estos programas debido a una circunstancia novedosa: la campaña 'Umeak Eskolara' extendió su ayuda de 60,10 euros hasta los niños a partir de dos años. Como consecuencia, ese año escolar los beneficiarios fueron un total de 2.748 familias, frente a 1.831 del año anterior. El pasado año, aumentó más, si cabe, el número de beneficiarios, ascendiendo la cifra a 2.850 becarios. En resumen, 'Umeak Eskolara' ha repartido hasta el momento 1.440.000 euros en ayudas, mientras que 'Ikasleei Dirulaguntzak' ha entregado 843.000 euros desde su entrada en el año 2001.

Ermua impartirá dos cursos del 'Programa para el fomento del Autoempleo'

:: EL CORREO

ERMUA. Según informa la web del Ayuntamiento de Ermua, dentro del 'Programa para el fomento del autoempleo y la creación de empresas' de la Diputación de Bizkaia, se impartirán dos cursos de gestión empresarial en septiembre y octubre, con la cofinanciación de dicha entidad. Ambos serán de 30 horas de duración y su realización es necesaria para poder acceder a las ayudas que, en materia de fomento del autoempleo, concede a emprendedores la entidad provincial.

El primer curso se celebrará del 10 al 14 de septiembre. El segundo curso se desarrollará en la primera semana de octubre, concretamente del día 4 al 10. El plazo de inscripción está abierto y las personas interesadas pueden apuntarse o ampliar información llamando al 943177159 o escribiendo a la siguiente dirección de correo electrónico: aarana@udalermua.net.

Requisitos

La concesión de ayudas públicas está sujeta, además de a la realización del 'Curso de Gestión Empresarial', y a la elaboración de un plan de negocio con el asesoramiento de los técnicos del Servicio de Promoción Económica del Área de Desarrollo Local.

El importe de la subvención será de 4.000 euros por cada una de las personas promotoras de la empresa o socios trabajadores que cumplan dicho requisito. En el caso de que los promotores de la empresa o socias trabajadoras sean mujeres o personas en riesgo de exclusión social la subvención ascenderá a 5.000 euros.

Para más información sobre los requisitos que se deben cumplir para optar a las ayudas, los interesados pueden consultar la web municipal, www.ermua.es.

EN BREVE

Muere un motorista de Zarautz en Haro

COLISIONÓ CON UN COCHE

:: Un joven motociclista de 28 años, vecino de Zarautz, falleció ayer en un accidente de tráfico registrado en la circunvalación de la localidad riojana de Haro. El siniestro se produjo sobre las 19.30 horas, cuando la moto chocó frontalmente con un turismo. Los dos ocupantes del automóvil, un Nissan Almera con matrícula 8130 DPH, resultaron ilesos. Los efectivos de emergencias del Servicio Riojano de Salud no pudieron hacer nada para salvar la vida del joven.

MUTRIKU

Expectación ante el concierto del sábado de Melissa and the Jacks en la plaza Txurruka

El concierto durará del orden de dos horas y cierra el periodo estival hasta el comienzo de las fiestas del Calvario

GORRITIBERIA

MUTRIKU. El próximo sábado se pondrá el punto final al periodo estival en lo que se refiere a los conciertos de la plaza Txurruka, siempre a la espera de las próximas fiestas del Calvario, que en la presente edición coinciden en fin de semana.

El punto final lo pondrá el grupo Melissa and the Jacks que tuvo un importante debut el pasado mes de febrero en el marco de los conciertos de pequeño formato que se celebró en el bar Goitibehera.

En el grupo participan los mutrikueños Melissa Mancini a la voz, Iñaki Belaustegi 'Moxka' a la batería y Miguel Ugarte 'Pistón' también a la voz. Junto a estos estarán Giovanni Zanon a la guitarra, Angel Ituarte al bajo e Iñaki Maruri en los teclados, mientras que la sonorización estará en manos del mutrikueño Endika Lekube.

Todos ellos han participado o participan en diferentes proyectos musicales, pero sin duda una de las que más les llama, es ésta precisamente, donde realizarán diferentes versiones de grandes autores como Peter Gabriel, The Police, Sting, Alan Parson, Bryan Adams o Simple Minds entre otras, pero a diferen-



El grupo Melissa and the Jacks al completo, tras el concierto que ofrecieron el pasado mes de febrero. :: GORRITIBERIA

cia del anterior concierto han preparado otras tres obras y probablemente alguna sorpresa que sin duda alguna merecerán ser escuchadas.

Margen de desarrollo

El concierto se iniciará a las 23.00 horas y en principio tendrá una

duración de dos horas, pero quien por cualquier motivo se lo pierda, el próximo día 15 de septiembre, festividad de Kalbaixo Txiki eguna, volverán a disfrutar del grupo dado que actuarán en la Plaza de Abajo dentro del concierto 'Mutrikuko Rock Gaua' y en la que tam-

bién actuará el grupo debarra Tinta Roja.

Sin duda hay que subrayar el esfuerzo realizado desde el departamento de Kultura por programar grupos locales en los diferentes conciertos, o grupos solidarios como Leok'k que llegó de Zestoa y que

dejó un muy buen sabor de boca. Quien desee escuchar una magnífica voz junto a un espléndido grupo musical, siempre en el marco de la plaza Txurruka y de forma totalmente gratuita, tiene una buena oportunidad este próximo sábado.

SORALUZE-PLACENCIA

El Ayuntamiento retomará las reuniones en el mes de septiembre

NEREA ISASTI

SORALUZE-PLACENCIA. El equipo de Gobierno municipal retomará en el mes de septiembre las reuniones con los vecinos de los distintos barrios.

La última de estas reuniones antes de las vacaciones de verano, se hizo con los vecinos de Baltegieta y Sagar Erreka, mientras que la primera del mes de septiembre será con los vecinos de Olea, Errekalde, Serafin Atxotegi y Avenida de Gipuzkoa. En octubre será el turno de los caseríos.

Esta ronda de contactos con los placentinos se inició en enero, dando así continuidad a la iniciativa surgida de la legislatura anterior. En estas reuniones, el equipo de

Gobierno da cuenta de sus planes y a continuación toma nota de las quejas o peticiones de los asistentes. Tras cada reunión, el Ayuntamiento intenta dar solución a algunos de los problemas en el plazo de un mes.

Por otra parte, aquellas peticiones que requieran inversión se dejarán para final de año, momento en el que se priorizarán algunas.

Errekalde

Hoy jueves, la calle Errekalde permanecerá cortada al tráfico entre las 08.00 y las 13.00 horas. Las paradas de autobús se trasladan a los puentes de Carmelo Mendizabal y el polígono industrial Mendiola en el tramo horario indicado.



El Ayuntamiento retoma las reuniones con los vecinos. :: ISASTI

ERMUA

Corte de tráfico y agua en las calles Santa Ana y San Roque

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. El vial que une las calles Santa Ana y San Roque de Ermua quedará cerrada desde hoy, miércoles, hasta el viernes. El tráfico rodado se verá afectado los conductores deberán utilizar como alternativa la conexión existente en el número 7 de Santa Ana 1, para salir del barrio, por encontrarse también cerrado el vial de Sakona, tras el derrumbamiento del talud ocurrido en abril. El motivo del corte y del desvío es que la empresa que presta el servicio municipal de agua, Aquagest, acometerá la sustitución de una tubería en la cual se ha detectado una rotura y una fuga, a la altura del inmueble número 17, en su parte trasera.

Numerosos proyectos viarios ermuarras del Plan General se supeditan a la variante

La desaparición del actual peaje, la rotonda de Kaltxango y la de Vialbe; y la mejora en las avenidas centrales de la villa, son algunos de estos planes

de AINHOA LASUEN

ERMUA. El Plan General de Ordenación Urbana de Ermua mantiene numerosos proyectos que se supeditan a la construcción de la variante.

Por ejemplo, la ejecución de la nueva vía posibilitará el traslado de las instalaciones del peaje de la A-8, a una zona fuera del suelo urbano. Se generaría por tanto, una oportunidad de construir viviendas y parques en la zona donde desaparece el peaje. También generaría una gran disminución de tráfico pesado en las Avenidas Gipuzkoa y Bizkaia, así como en las calles VI Centenario y Zubiaurre.

Además de la construcción de la variante, en el PGOU se plantea la modificación de los accesos en el cruce de Kaltxango, en la vía BI-3302 (Camino de Mallabia).

En cuanto a la carretera de Hambre, la construcción de la variante facilitaría la creación de una nueva rotonda de acceso por el lado sur del taller de la empresa Vicente Alberdi (Vialbe). De esta forma, distribuirá el tráfico de entrada y salida entre las calles Ongarai y la carretera Markina.

Dentro del viario primario se dan una serie de actuaciones aisladas que corresponden a mejoras de relación entre el tráfico rodado y no rodado. En VI Centenario, para mejorar la conexión peatonal entre el centro urbano y el barrio de San Lorenzo, se eliminará el carril adicio-



El cambio de ubicación del peaje no se realizará hasta que se construya la variante. de A. LASUEN

nal de acceso a Probaleku (se hará mediante la rotonda de Kaltxango) con lo que aumentaría la acera en el lado de Goiko plaza. Además, se uniría con la travesía San Pelayo sobrelevando aquí el vial rodado hasta el nivel peatonal.

En la continuidad de la calle VI Centenario, en la calle Zubiaurre 23 bis, se propone la eliminación de un edificio residencial existente cuya actual alineación, estrangula la calle imposibilitando la con-

tinuidad de la acera en ese punto (junto al restaurante Urkaregi) así como un estrechamiento en la calzada rodada en uno de los principales ejes de comunicación que tiene Ermua.

Prioridad para el peatón

También se propone el cambio de pavimento para la entrada al centro histórico por Zubiaurre, de modo que se prioriza al peatón frente al vehículo, de manera que

se da una continuidad en la totalidad del casco histórico y se favorece que los peatones accedan y salgan de éste de un modo más seguro.

La calle Marques de Valdespina se peatonalizaría en su mayor parte. Sólo se mantendría un carril de un sentido, con pavimentación de coexistencia, para los accesos de residentes y cargas y descargas.

El PGOU, busca completar además tramas urbanas ya existentes, mejorando la comunicación, como,

En el futuro PGOU se hará una diferenciación entre las 'calles de pasar' y las 'calles de estar'

Una actuación afecta a todas las vías, la creación de una rotonda en el cruce de Kaltxango

La céntrica calle ermuarra Marqués de Valdespina se peatonalizaría en su mayor parte

por ejemplo, en la zona de Abeletxe donde se unen las calles Iparragirre con Abeletxe, donde antes se acababa en un fondo de saco estéril.

Por último, hay una actuación que afecta a todas las vías citadas anteriormente, esta es el importante cambio en el cruce Kaltxango, que pasa a resolverse mediante una rotonda. Esto posibilita la generación de una gran superficie peatonal, que va a hacer las veces de entrada al centro desde las Avenidas Gipuzkoa y Bizkaia.

Uno de los objetivos de la clasificación de las vías urbanas en el futuro PGOU, es diferenciar entre 'calles de pasar' y 'calles de estar'. En las calles de estar, los vehículos pasan a un plano secundario y lo que prima es la protección del viandante, que es el elemento vulnerable.

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	
	112
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Lurraldebus	902 222 265
Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía)	943 708 400
Pegora	010
Ermua	943 176 322

CARTELERA DE CINE

EIBAR	
COLISEO Merkatu Kalea, 2	
No hay sesión	
ERMUA	
ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n	
No hay sesión	
COMUNICACIONES	
AUTOBUSES	
EIBAR-SAN SEBASTIÁN	
Laborables: 7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora. Sábados: 7.00*, 8.30 y de 9.30* a 19.30 cada hora. Festivos: 8.30, 10.30*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35. *Salida desde Ermua diez minutos antes	
SAN SEBASTIÁN-EIBAR	
Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00*, de 15.30 a 18.30* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00*. Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00*. Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30,	

21.00* y 22.00* *Llegada a Ermua
EIBAR-BILBAO (Autopista)
De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.
BILBAO-EIBAR (Autopista)
Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 7.40 a 21.40 cada media hora.
EIBAR-VITORIA
Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15. Sábados y festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.
VITORIA-EIBAR
Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.
EIBAR-PAMPLONA
Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45. Festivos: 7.45 y 18.00
PAMPLONA-EIBAR
Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00. Festivos: 11.00 y 21.00.
EIBAR-ARRATE
Sábados y laborables: 14.00. Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR	
Sábados y laborables: 14.30. Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.	
EIBAR-ELGETA	
Laborables: 13.30 y 20.30. Festivos: 12.00 y 19.00.	
ELGETA-EIBAR	
Laborables: 14.00 y 20.50. Festivos: 12.30 y 19.30.	
EIBAR-HOSPITAL MENDARO	
Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora). Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora. Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.	
HOSPITAL MENDARO-EIBAR	
Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55. Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55	
TRENES	
BILBAO-EIBAR	
Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34. Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.	
EIBAR-BILBAO	
Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05,	

6.05 y 7.29.	
ERMUA-BILBAO	
Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.	
SAN SEBASTIÁN-EIBAR	
Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.	
EIBAR-SAN SEBASTIÁN	
Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.	
FARMACIAS	
EIBAR	
De 9.00 a 22.00: Mandiola (San Agustín, 3).	
ERMUA	
De 9.00 a 22.00: Aramburu (Av. Gipuzkoa, 46).	
EIBAR-ERMUA	
Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Aramburu (Av. Gipuzkoa, 46. Ermua).	